

От 17.12.2014

Андрею Завалишину
Директору по правовым вопросам
ООО «Сен-Гобен Строительная
Продукция Рус»
107023, Москва
ул. Электrozаводская, д. 27, стр. 8
Тел.: +7 (495) 775 15 10
Моб. +7 (916) 916 84 97

Сен-Гобен Строительная Продукция Рус
ООО «Сен-Гобен-СИТ» / "Saint-Gobain CIS"

Кас.: оригиналы документов

Центр затрат/ Cost center	Дата/Date 22.12.2014	
Согласование затрат/ Expenses approval	ФИО/Name <i>Zavalishin</i>	Подпись/Signature <i>[Signature]</i>
Утверждение оплаты/ Payment Approval	<i>Fokina</i>	<i>[Signature]</i>

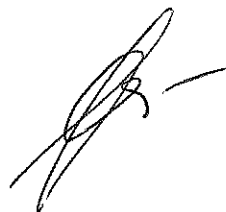
Уважаемый Андрей,

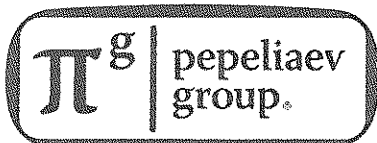
Направляем Вам оригинал счета № 4820 от 11.12.2014 за оказанные услуги, соответствующий акт сдачи-приемки услуг № 01211/00006 в двух экземплярах, счет-фактуру № 01211/00006, описание работ по счету на русском и английском языках.

Просим Вас произвести оплату, подписать один экземпляр акта, поставить печать и направить по адресу: 123610, г. Москва, Краснопресненская наб., д. 12, подъезд 7, ООО «Пепеляев Групп» в бухгалтерию.

С уважением,

Ольга Штучная
Ведущий финансовый контролер



Pepeliaev Group LLC
12, Krasnopresnenskaya Nab.,
Entrance 7, World Trade Center-II
Moscow 123610, Russia

E: info@pgplaw.ru
T: +7 (495) 967 00 07
F: +7 (495) 967 00 08

Pepeliaev Group, LLC
12 Krasnopresnenskaya nab., Entrance 7
World Trade Center-II
123610, Moscow, Russia

Report submitted to:
Saint-Gobain Construction Products Rus
27/8 Eletctrozavodkaya str.,
107023, Moscow

11.12.2014

Report # 4820

Professional Services

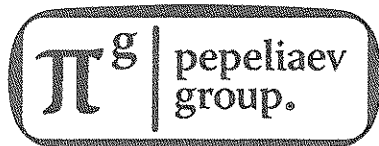
		<u>Hrs/Rate</u>	<u>Amount (USD)</u>
<u>Court against Meshkova (reprimand)</u>			
14.11.2014 EGIAZ	Analysed the documents provided by the client. Finalised legal position.	1,97 150,00/hr	295,50\$
19.11.2014 EGIAZ	Analysed provided documents, prepared for the court on 3 December 2014.	1,35 150,00/hr	202,50\$
21.11.2014 EGIAZ	Analysed the documents to be filed with the court regarding Meshkova case. Worked with the case materials received from the court.	2,02 150,00/hr	303,00\$
26.11.2014 EGIAZ	Prepared for the court hearing on 03.12.2014. Analysed case materials.	0,58 150,00/hr	87,00\$
27.11.2014 NURTY	Analysed decisions of judge A.S. Efremov presiding in Preobrazhenskiy District Court regarding labour disputes.	2,63 140,00/hr	368,20\$
28.11.2014 KORKI	Reviewed new documents from the client, started preparing for a court hearing.	1,32 310,00/hr	409,20\$

		<u>Hrs/Rate</u>	<u>Amount (USD)</u>
28.11.2014	NURTY	Drafted application regarding missing time limit to take legal recourse and analysed court practice with regard to how courts appraise a list of enclosures in an insured letter as evidence that letter has been sent.	2,55 140,00/hr 357,00\$
01.12.2014	NURTY	Drafted statement of reasons regarding evidential force of a list of enclosures in an insured letter.	1,65 140,00/hr 231,00\$
03.12.2014	KORKI	Prepared for a court hearing.	1,45 310,00/hr 449,50\$
04.12.2014	KORKI	Trip to Moscow to take part in the court hearing regarding J. Meshkova lawsuit (trip time).	5,50 155,00/hr 852,50\$
	KORKI	Prepared for the court hearing, prepared questions for witnesses for the court hearing.	1,27 310,00/hr 394,80\$
	KORKI	Participated in the meeting in the client's office re preparation for the court hearing.	2,00 310,00/hr 620,00\$
	KORKI	Visited Preobrazhenskiy District Court of Moscow, took part in the court hearing.	3,83 310,00/hr 1 187,30\$
	KORKI	Returned from Moscow after the court hearing (trip time).	4,00 155,00/hr 620,00\$
	EGIAZ	Prepared for the court hearing. Participated in the meeting with the client (together with A. Korkin)	4,15 150,00/hr 622,50\$
SUBTOTAL:		[36,27	7 000,00\$]
Professional services			7 000,00\$

	<u>Hrs/Rate</u>	<u>Amount (USD)</u>
Additional charges:		
<u>Court against Meshkova (reprimand)</u>		
21.11.2014 Transportation costs (Murtazina Irina)		54,79\$
02.12.2014 Daily allowance (Korkin Alexandr Evgenevich)		19,30\$
04.12.2014 Railway tickets (Korkin Alexandr Evgenevich)		58,60\$
Airplane tickets (Korkin Alexandr Evgenevich)		42,18\$
Transfer (Korkin Alexandr Evgenevich)		1,12\$
Transfer (Korkin Alexandr Evgenevich)		6,22\$
Transportation costs (A. Korkin)		32,55\$
Transportation costs (A. Korkin)		19,86\$
SUBTOTAL:		[234,62\$]
Total additional charges:		234,62\$
VAT (18%)		1 302,23\$
Total amount of this bill		8 536,85\$

On behalf of Pepeliaev Group LLC

Inna Bukareva
(i.bukareva@pgplaw.ru)



Pepeliaev Group LLC
12, Krasnopresnenskaya Nab.,
Entrance 7, World Trade Center-II
Moscow 123610, Russia

E: info@pgplaw.ru
T: +7 (495) 967 00 07
F: +7 (495) 967 00 08

ООО «Пепеляев Групп»
123610, Москва, ЦМТ- II
Краснопресненская наб.12, подъезд 7

Отчет предоставлен для:
Сен-Гобен Строительная Продукция Рус
107023, г.Москва,
ул. Электрозаводская, 27/8

11.12.2014

Отчет # 4820

Всего оказано услуг

		<u>час/став.</u>	<u>Сумма (USD)</u>
<u>Суд против Мешковой (выговор)</u>			
14.11.2014 EGIАЗ	Анализ предоставленных клиентом документов. Доработка правовой позиции.	1,97 150,00/час	295,50\$
19.11.2014 EGIАЗ	Анализ предоставленных документов, подготовка к суду 03.12.2014 г.	1,35 150,00/час	202,50\$
21.11.2014 EGIАЗ	Анализ документов для подачи в суд по делу Мешковой. Работа с материалами дела, полученными из суда.	2,02 150,00/час	303,00\$
26.11.2014 EGIАЗ	Подготовка к судебному заседанию 03.12.2014 г. Анализ материалов дела.	0,58 150,00/час	87,00\$
27.11.2014 NURTY	Анализ решений по трудовым спорам председательствующего судьи по делу в Преображенском районном суде Москвы Ефремова А.С.	2,63 140,00/час	368,20\$
28.11.2014 KORKI	Изучение новых документов от клиента, начало подготовки к судебному заседанию.	1,32 310,00/час	409,20\$

		<u>час/став.</u>	<u>Сумма (USD)</u>
28.11.2014	NURTY Подготовка заявления о пропуске срока обращения в суд и анализ судебной практики по вопросу оценки судами описи вложения в ценное письмо в качестве доказательства отправки письма.	2,55 140,00/час	357,00\$
01.12.2014	NURTY Подготовка обоснования по вопросу доказательственной силы описи вложения в ценное письмо.	1,65 140,00/час	231,00\$
03.12.2014	KORKI Подготовка к судебному заседанию.	1,45 310,00/час	449,50\$
04.12.2014	KORKI Выезд в Москву для участия в судебном заседании по иску Ю.Мешковой (время в пути).	5,50 155,00/час	852,50\$
	KORKI Подготовка к судебному заседанию, подготовка вопросов для свидетелей для судебного заседания.	1,27 310,00/час	394,80\$
	KORKI Участие во встрече в офисе клиента по вопросам подготовки к судебному заседанию.	2,00 310,00/час	620,00\$
	KORKI Выезд в Преображенский районный суд г. Москвы, участие в судебном заседании.	3,83 310,00/час	1 187,30\$
	KORKI Возвращение из Москвы после участия в судебном заседании (время в пути).	4,00 155,00/час	620,00\$
	EGIAZ Подготовка к судебному заседанию. Участие во встрече с клиентом (Совместно с А. Коркиным)	4,15 150,00/час	622,50\$
ИТОГО:		[36,27	7 000,00\$]
Профессиональные услуги			7 000,00\$

	<u>час/став.</u>	<u>Сумма (USD)</u>
Дополнительные расходы:		
<u>Суд против Мешковой (выговор)</u>		
21.11.2014 Транспортные расходы (Муртазина Ирина)		54,79\$
02.12.2014 Суточные (Коркин Александр Евгеньевич)		19,30\$
04.12.2014 Билеты железнодорожные (Коркин Александр Евгеньевич)		58,60\$
Билеты авиационные (Коркин Александр Евгеньевич)		42,18\$
Трансфер (Коркин Александр Евгеньевич)		1,12\$
Трансфер (Коркин Александр Евгеньевич)		6,22\$
Транспортные расходы (А.Коркин)		32,55\$
Транспортные расходы (А.Коркин)		19,86\$
ИТОГО:		[234,62\$]
Всего расходов:		234,62\$
НДС (18%)		1 302,23\$
ИТОГО по счету:		8 536,85\$

От имени ООО "Пепеляев Групп"

Инна Букарева
(i.bukareva@pgplaw.ru)

ООО "Пепеляев Групп"

ГПБ (ОАО) Г. МОСКВА		БИК	044525823
Банк получателя		Сч. №	30101810200000000823
ИНН 7707301372	КПП 770301001	Сч. №	40702810592000001181
ООО "Пепеляев Групп"			
Получатель			

Счет на оплату № 4820 от 11 декабря 2014 г.

Поставщик: ИНН 7707301372, КПП 770301001, ООО "Пепеляев Групп", 123610, Москва г, Краснопресненская наб, дом № 12, кв.подъезд 7, этаж 15, тел.: (495) 967-00-07, факс: (495) 967-00-08

Покупатель: ИНН 5011020537, КПП 509950001, ООО "Сен-Гобен Строительная Продукция Рус", РФ, 140300, Московская область, г.Егорьевск, ул.Смычка, д.60, тел.: +7 (495) 775-1510

№	Товар	Кол-во	Ед.	Цена	Сумма
1	Консультативные услуги по юридическим вопросам и услугам Консультационные услуги согласно Договору № 17-6-14/253 оказания юридических услуг от 9 июня 2014 года.	---	---	---	392 664,71

Итого: 392 664,71
Сумма НДС: 70 679,65
Всего к оплате: 463 344,36

Всего наименований 1, на сумму 463 344,36 Рубль

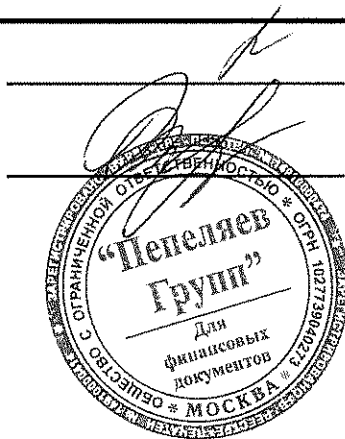
Четыреста шестьдесят три тысячи триста сорок четыре рубля 36 копеек

Генеральный Директор:
(по доверенности № 3 от 09.01.2014 г.)

(Букарева И.А.)

Главный бухгалтер

(Пузакова Т.Ю.)



Исполнитель ООО "Пепеляев Групп"

Адрес 123610, Москва г, Краснопресненская наб, дом № 12,
кв.подъезд 7, этаж 15
ИНН 7707301372, КПП 770301001

Заказчик ООО "Сен-Гобен Строительная Продукция
Рус"

Адрес РФ, 140300, Московская область, г.Егорьевск,
ул.Смычка, д.60
ИНН 5011020537, КПП 509950001

**Акт № 01211/00006 от 11.12.2014 г. сдачи-приемки услуг
(на основании счета на оплату № 4820 от 11 декабря 2014 г.)**

Мы, нижеподписавшиеся, представитель Исполнителя Руководитель отдела расчетов с клиентами Букарева И.А., действующий на основании доверенности № 3 от 09.01.2014 г., с одной стороны, и представитель Заказчика _____, действующий на основании _____, с другой стороны, составили настоящий акт о том, что услуги в области права оказаны полностью и в срок. Заказчик претензий по объему, качеству и срокам оказания услуг не имеет. Результаты услуг в надлежащем порядке оформлены.

Краткое описание услуг:

Консультативные услуги по юридическим вопросам и услугам Консультационные услуги согласно Договору № 17-6-14/253 оказания юридических услуг от 9 июня 2014 года.

	Сумма	Сумма прописью
Всего предоставлено услуг на общую сумму	392 664-71	Триста девяносто две тысячи шестьсот шестьдесят четыре рубля 71 копейка
Налог на добавленную стоимость	70 679-65	Семьдесят тысяч шестьсот семьдесят девять рублей 65 копеек
Итого, полная сумма услуг, включая НДС	463 344-36	Четыреста шестьдесят три тысячи триста сорок четыре рубля 36 копеек

Исполнитель:

11.12.2014 г.

Букарева И.А., по
доверенности № 3
от 09.01.2014 г.

подпись

Заказчик:

подпись

М.П.



Счет-фактура № 01211/00006 от 11 декабря 2014 г.

Исправление № -- от --

Продавец: ООО "Пепеляев Групп"
Адрес: 123610, Москва г, Краснопресненская наб. дом № 12, кв. подъезд 7, этаж 15
ИНН/КПП продавца: 7707301372/770301001
Грузоотправитель и его адрес: --
Грузополучатель и его адрес: --
К платежно-расчетному документу № от
Покупатель: ООО "Сен-Гобен Строительная Продукция Рус"
Адрес: РФ, 140300, Московская область, г.Егорьевск, ул. Смычка, д.60
ИНН/КПП покупателя: 5011020537/509950001

Валюта: наименование, код Российский рубль, 643

Наименование товара (описание выполненных работ, оказанных услуг), имущественного права	Единица измерения		Количество (объем)	Цена (тариф) за единицу измерения	Стоимость товаров (работ, услуг), имущественных прав без налога - всего	В том числе сумма акциза	Налоговая ставка	Сумма налога, предъявляемая покупателю	Стоимость товаров (работ, услуг), имущественных прав с налогом - всего	Страна происхождения товара		Номер таможенной декларации
	код	условное обозначение (национальное)								цифровой код	краткое наименование	
1	2	2a	3	4	5	6	7	8	9	10	10a	11
Консультативные услуги по юридическим вопросам и услугКонсультационные услуги согласно Договору № 17-Б-14/253 оказания юридических услуг от 9 июня 2014 года	--	--	--	--	392 664,71	Без акциза	18%	70 679,65	463 344,36	--	--	--
Всего к оплате					392 664,71		X	70 679,65	463 344,36			

Руководитель организации
или иное уполномоченное лицо
Букарева И.А. на основании
доверенности № 3 от
09.01.2014 г.
(подпись) (ф.и.о.)
Главный бухгалтер
или иное уполномоченное лицо
Пузакова Т.Ю.
(подпись) (ф.и.о.)

Индивидуальный предприниматель
(подпись) (ф.и.о.)
(реализует деятельность в государственной
регистрации индивидуального предпринимателя)